

<b>Zeitschrift:</b>	Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
<b>Herausgeber:</b>	Bauen + Wohnen
<b>Band:</b>	30 (1976)
<b>Heft:</b>	12
<b>Artikel:</b>	Haus am Südhang = Habitation sur une pente sud = House on a south slope
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-335577">https://doi.org/10.5169/seals-335577</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Haus am Südhang

Habitation sur une pente sud

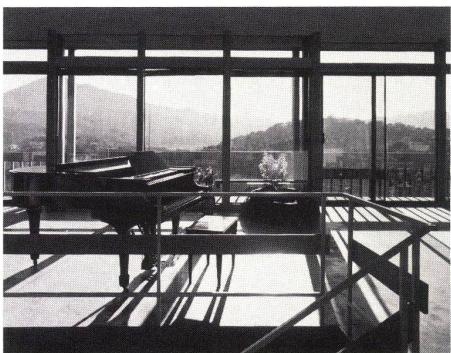
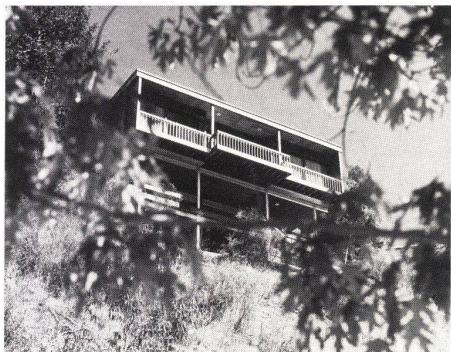
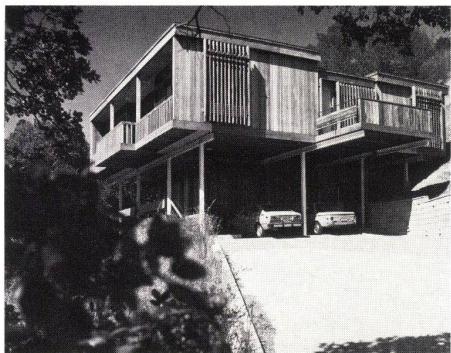
House on a south slope

Vera Jansone, Kentfield/California

**Wohnhaus De Fisher-Jansone,  
Greenbrae/California**

Habitation De Fisher-Jansone,  
Greenbrae/Californie

De Fisher-Jansone home, Greenbrae/  
California



Das Haus liegt an einem steilen Südhang zwischen hohen Eichenbäumen. Die Anfahrt führt unter das auf Stützen stehende Haus. Im Erdgeschoß befindet sich die Eingangshalle, ein Gästeappartement, Nebenräume und Sauna. Im Obergeschoß nimmt der Wohn- und Essraum die ganze Breite des Hauses ein, im mittleren Bund liegen Küche, Treppe und Studio, rückwärts der Schlafbereich.



Cette maison est située sur un versant sud en forte pente, au milieu de grands chênes. La voie d'accès aboutit sous le volume de la maison montée sur pilotis. Au rez-de-chaussée on trouve le hall d'entrée, un appartement pour invités, des locaux secondaires et un sauna. La salle à manger-séjour occupe le volume de l'étage sur toute sa largeur; la travée centrale abrite la cuisine, l'escalier et le studio tandis que la zone de sommeil occupe la partie arrière.

The house is situated on a steep southerly slope among tall oak trees. The driveway runs in underneath the house, which rests on supports. The ground floor accommodates the entrance hall, a guest flat, utility rooms and sauna. On the upper floor, the living-dining room extends over the entire width of the house; in the central section are the kitchen, stairs and studio, in the rear the bedroom area.

1  
Zufahrt mit überdecktem Parkplatz.  
Accès voitures avec parking couvert.  
Access with covered car park.

2  
Ansicht von Süden.  
Vue du sud.  
Elevation view from south.

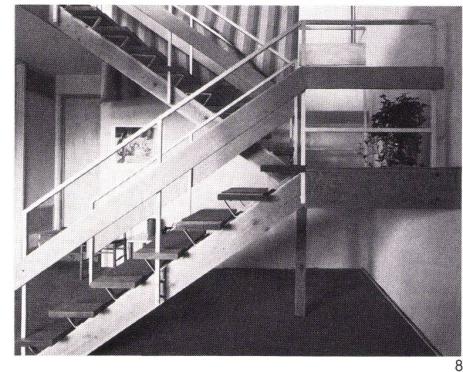
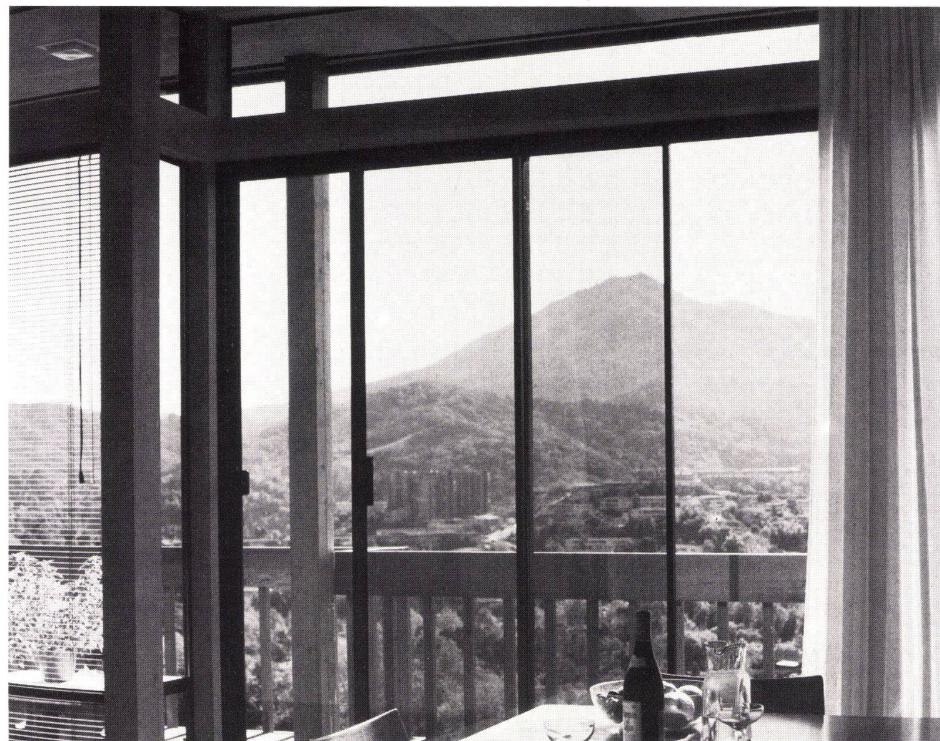
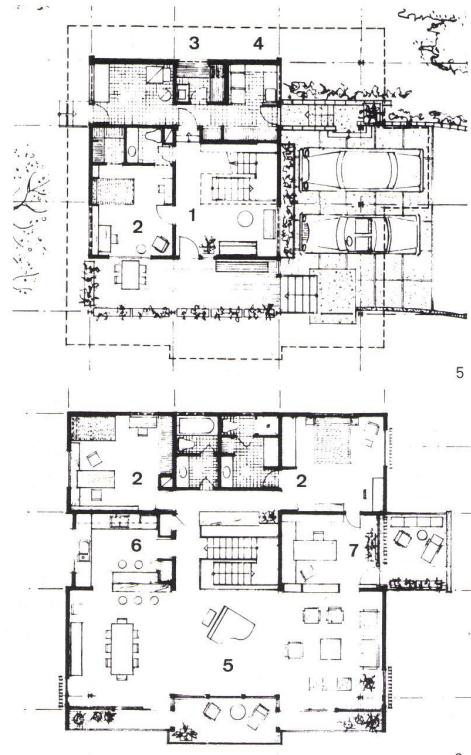
3  
Wohnraum mit Aufgang vom Untergeschoß.  
Salle de séjour avec escalier venant du sous-sol.  
Living-room with ascent from basement.

4  
Balkon vor dem Wohn- und Eßraum.  
Balcon prolongeant la salle à manger-séjour.  
Balcony prolonging the living-dining room.

5  
Grundriß Erdgeschoß 1:300.  
Plan du rez-de-chaussée.  
Plan of ground floor.

6  
Grundriß Obergeschoß 1:300.  
Plan de l'étage.  
Plan of 1st floor.

5, 6  
1 Eingangshalle / Hall d'entrée / Entrance hall  
2 Schlafräum / Chambre à coucher / Bedroom  
3 Sauna  
4 Nebenräume / Locaux secondaires / Utility rooms  
5 Wohn- und Eßraum / Salle à manger-séjour / Living-dining room  
6 Küche / Cuisine / Kitchen  
7 Studio



7  
Eßbereich mit vorgelagerter Terrasse.  
Zone des repas avec terrasse adjacente.  
Dining area with adjoining terrace.

8  
Aufgang vom Erdgeschoß in das Obergeschoß.  
Escalier menant du rez-de-chaussée à l'étage.  
Ascent from ground floor to 1st floor.

9  
Studio.

